

## Painting Pillows

by Lauren Alaina

## Peindre Les Oreillers

par Lauren Alaina

Walking up the stairs takes me back to where  
we used to be  
I see you everywhere, feel you in the air  
haunting me  
All because of you, all I seem to do is  
counting these drops  
Ain't no use in using waterproof when it cries  
right off

All of the hurt, all of the pain  
Keeps coming down like black rain  
All that we were, every touch  
Leaves a mark you can't wash away  
Boy, you're like a tattoo in my head, like you  
never left this bed  
Me and my tears with no one to hold  
Just painting pillows

With all these works of art, I bet I could start  
a gallery  
I make 'em in the dark from my broken  
heart's memories  
Every night you fall from my eyes right next  
to me  
I bet you'd be surprised that your goodbye  
made a masterpiece

All of the hurt, all of the pain  
Keeps coming down like black rain  
All that we were, every touch  
Leaves a mark you can't wash away  
Boy, you're like a tattoo in my head, like you  
never left this bed  
Me and my tears with no one to hold  
Just painting pillows  
Painting pillows

You think my eyes would just dry out  
You think they would stop  
That the lonely'd be gone by now,  
Oh, but it's not

En remontant l'escalier cela me ramène à  
l'endroit où nous avons l'habitude de nous  
rendre  
Je te vois partout, te sentir dans l'air me hante  
Tout ça à cause de toi, tout ce que j'ai  
l'impression de faire c'est de compter ces  
gouttes  
C'est inutile d'utiliser du waterproof quand  
on pleure juste après

Toute la souffrance, toute la douleur  
Qui continue à venir comme une pluie noire  
Tout ce que nous étions, chaque caresse  
Laisse une marque que tu ne peux pas laver  
Chéri, tu es comme un tatouage dans ma tête,  
comme si tu n'avais jamais quitté ce lit  
Mes larmes et moi avec personne pour  
m'enlacer  
Juste peindre les oreillers

Avec toutes ces œuvres d'art, je parie que je  
pourrais commencer une galerie  
Je les fais dans l'obscurité avec les souvenirs  
de mon cœur brisé  
Chaque nuit tu tombes de mes yeux juste à  
côté de moi  
Je parie que tu serais surpris que ton adieu ait  
produit un chef-d'œuvre

Toute la souffrance, toute la douleur  
Qui continue à venir comme une pluie noire  
Tout ce que nous étions, chaque caresse  
Laisse une marque que tu ne peux pas laver  
Chéri, tu es comme un tatouage dans ma tête,  
comme si tu n'avais jamais quitté ce lit  
Mes larmes et moi avec personne pour  
m'enlacer  
Juste peindre les oreillers  
Peindre les oreillers

Tu penses que mes yeux devraient juste  
sécher  
Tu penses qu'ils devraient arrêter  
Que la solitude a disparu maintenant,  
Oh, mais ce n'est pas le cas

All of the hurt, all of the pain  
Keeps coming down like black rain  
All that we were, every touch  
Leaves a mark you can't wash away  
Boy, you're like a tattoo in my head, like you  
never left this bed  
Me and my tears with no one to hold  
Just painting pillows  
Painting pillows

Toute la souffrance, toute la douleur  
Qui continue à venir comme une pluie noire  
Tout ce que nous étions, chaque caresse  
Laisse une marque que tu ne peux pas laver  
Chéri, tu es comme un tatouage dans ma tête,  
comme si tu n'avais jamais quitté ce lit  
Mes larmes et moi avec personne pour  
m'enlacer  
Juste peindre les oreillers  
Peindre les oreillers

*\*Painting Pillows : Elle peint ses oreillers  
avec ses larmes teintées de mascara .*

